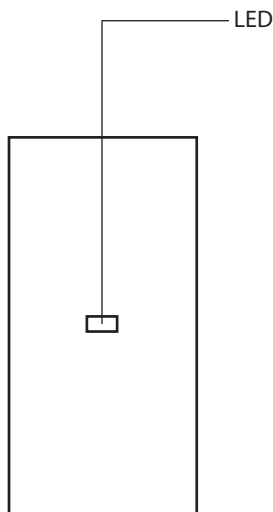


Codice colore led . Finitura

01.09.2013

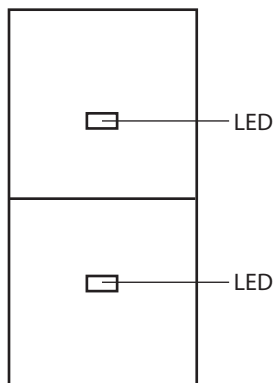
C ____ . ____

Esempio ordine
comando led bianco finitura inoxantifinger
C300.I



Descrizione comando singolo 1 relè

- Il comando a più funzionalità da INTERRUTTORE-PULSANTE-DEVIATORE selezionando dall'esterno il dip switch del comando .
- Collegamenti ad 1 ingresso e 1 uscita a contatto pulito tramite il connettore sul fianco del comando n°4/n°3.
- Ingresso a contatti.
 - La tensione d'ingresso al morsetto n°4 del comando determina la tensione in uscita
 - La chiusura degli ingressi attiva la funzione associata al comando
- Il LED può avere 2 funzioni.
 - LED acceso lampada spenta(modalità notturna).
 - LED sempre acceso.
- Il comando va sempre alimentato a 220V
- Comandi con possibilità di serigrafia per rendere più facile l'individuazione anche in ambienti scarsamente illuminati



Descrizione comando DOPPIO 2 relè

- Il comando a più funzionalità da doppio INTERRUTTORE- doppioPULSANTE selezionando dall'esterno il dip switch del comando .
- Collegamenti 2 ingressi e 2 uscite a contatti puliti tramite il connettore sul fianco del comando (n°4-n°3) e (n°2-n°1).
- Ingresso a contatti.
 - La tensione in ingresso al morsetto n° 4 del comando determina la tensione in uscita
 - La chiusura degli ingressi attiva la funzione associata al comando
- Il LED può avere 2 funzioni.
 - LED acceso lampada spenta(modalità notturna).
 - LED sempre acceso.
- Il comando va sempre alimentato a 220V
- Comandi con possibilità di serigrafia per rendere più facile l'individuazione anche in ambienti scarsamente illuminati

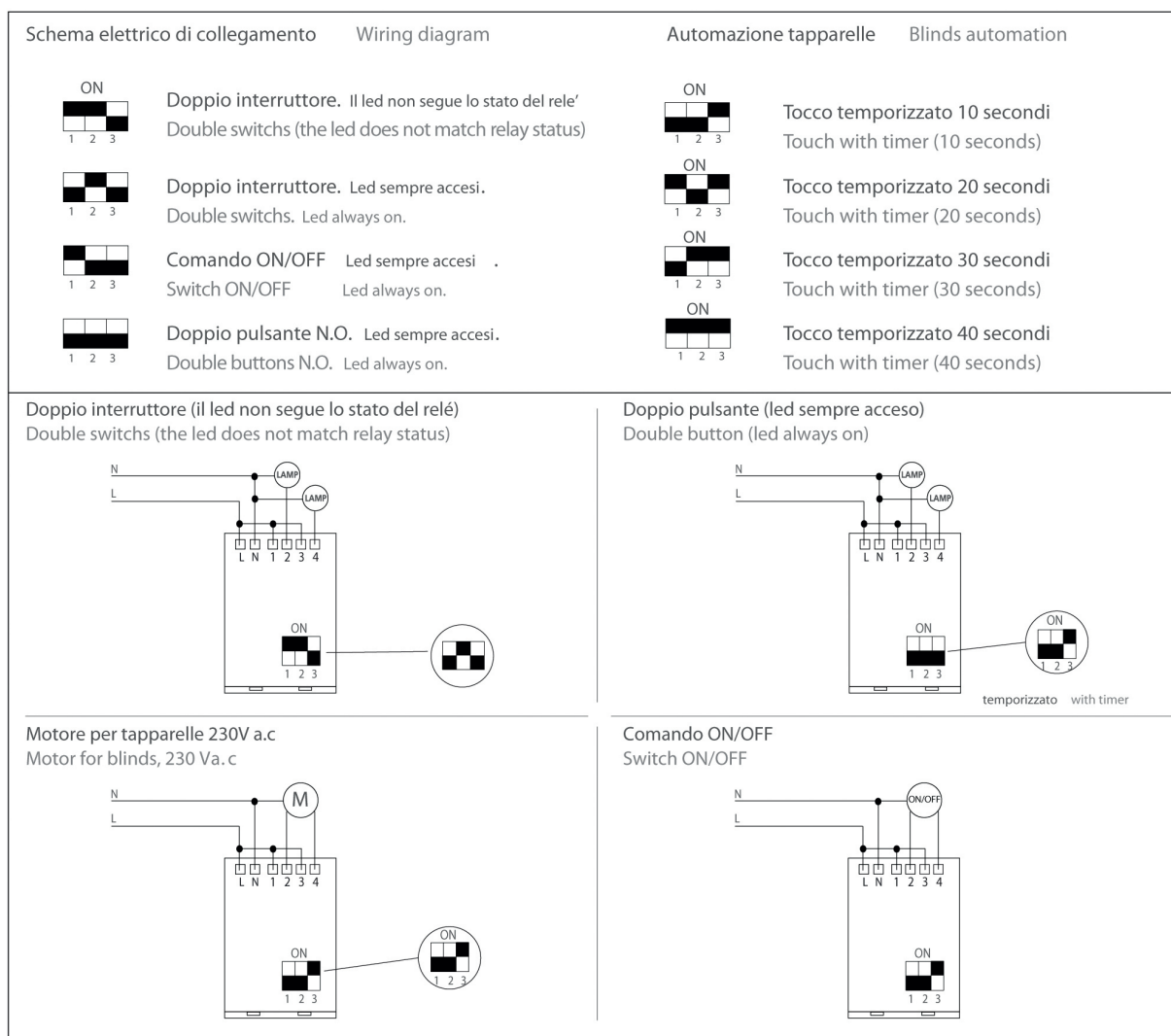
Finitura estetica e serigrafia

- Possibilità di serigrafia personalizzabile dei comandi per applicazioni di controllo punti luce o tende su qualsiasi modello.
- Le finiture sono disponibili per ogni finitura estetica della placca, per i comandi bianchi o neri la finitura e verniciatura su copritasto in plastica.

SCHEMA ELETTRICO 230V WIRING DIAGRAM 230V

Comando doppio Double command

ON
Legenda Caption
Selettore funzioni (all'interno della scheda) Function selector (within the board)



Conformità normativa: Norme EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. Direttiva EMC. Direttiva B.T.

In conformity with: Regulations EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. EMC Directive. B.T. Directive.

Consigli di installazione: Non si deve mai superare la potenza nominale.

Per gestione carichi superiori previsti nel manuale è consigliato l'uso di relé passo passo senza condensatori collegati alla bobina.

Installation information: Never exceed the rated voltage.

For the management of higher loads as described in the manual, it is advisable to use the step-by-step relay without condensers connected to the coil.

Requisiti di installazione: Il carico comandato deve essere protetto con fusibile ritardato e corrente nominale Max T5 AH/250V.

Installation requirements: The commanded load must be protected with a time-delay fuse and a maximum rated current of T5 AH/250V.

Memoria: Stato memoria in assenza di rete. Memory: Memory status in the absence of a network.

Caratteristiche tecniche principali: Alimentazione: 230V a.c. (50/60 Hz); Contatti: n° 2 relé' (C-NO).

Main technical features: Power supply: 230 V AC (50/60 Hz); Contacts: 2 relay (C-NO).

Carichi di potenza:

Power loads:

Carico resistivo: 7A.

Resistive load: maximum 7A.



Carico resistivo: 7A + 7A. Carico motore: 2,2A + 2,2A. Resistive load: maximum 7A + 7A. Motor load: 2,2A + 2,2A.
Configurazione relé': Doppio interruttore, doppio pulsante. Relay configuration: Double switches, double buttons.

SCHEMA ELETTRICO 230V WIRING DIAGRAM 230V

Comando singolo Single command

ART. C300 led bianco white led

ART. C310 led blu blu led



Legenda Caption

Selettore funzioni (all'interno della scheda) Function selector (within the board)

Schema elettrico di collegamento Wiring diagram



Interruttore
Switch



Pulsante
Button



Deviatore
Button deviator



Led sempre acceso
Led always on

Funzione comando temporizzato dip switch n° 3 Timer command function dip switch n° 3



Pulsante temporizzato 30 secondi
Button with timer (30 seconds)



Pulsante temporizzato 60 secondi
Button with timer (60 seconds)

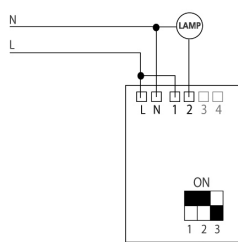


Pulsante temporizzato 90 secondi
Button with timer (90 seconds)

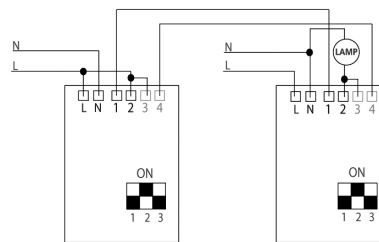


Pulsante temporizzato 120 secondi
Button with timer (120 seconds)

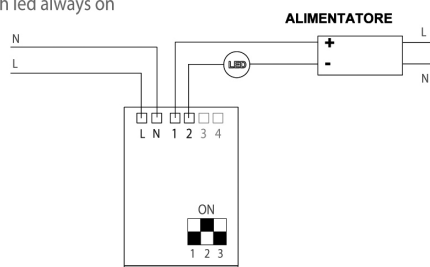
Interruttore (il led non segue lo stato del relé) Led does not match relay status



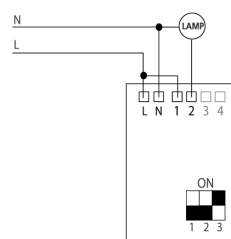
Deviatore (led sempre acceso) Deviator (led always on)



Interruttore per lampade led con alimentatore Button with led always on



Pulsante temporizzato con led sempre acceso Button with timer with LED always on



Vedi funzione
comando temporizzato

Conformità normativa: Norme EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. Direttiva EMC. Direttiva B.T.

In conformity with: Regulations EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. EMC Directive. B.T. Directive.

Consigli di installazione: Non si deve mai superare la potenza nominale.

Per gestione carichi superiori previsti nel manuale è consigliato l'uso di relé passo passo senza condensatori collegati alla bobina.

Installation information: Never exceed the rated voltage.

For the management of higher loads as described in the manual, it is advisable to use the step-by-step relay without condensers connected to the coil.

Requisiti di installazione: Il carico comandato deve essere protetto con fusibile ritardato e corrente nominale Max T5 AH/250V.

Installation requirements: The commanded load must be protected with a time-delay fuse and a maximum rated current of T5 AH/250V.

Memoria: Stato memoria in assenza di rete.

Memory: Memory status in the absence of a network.

Caratteristiche tecniche principali: Alimentazione: 230V a.c. (50/60 HZ); Contatti: n° 1 relé (C-NC-NO).

Main technical features: Power supply: 230 V AC (50/60 Hz); Contacts: 1 relay (C-NC-NO).

Carichi di potenza:

Power loads:

Carico resistivo: 6A.

Resistive load: maximum 6A.



ATTENZIONE: Prima di montare la mascherina interna si consiglia di verificare se i selettori funzioni siano correttamente programmati al funzionamento scelto per il tipo di impianto.

WARNING: Prior to assembling the inner panel it is advisable to make sure the function selectors are correctly programmed for the operation selected for the type of system.

SCHEMA ELETTRICO 230V WIRING DIAGRAM 230V

Comando singolo Single command

ART. C300 led bianco white led
ART. C310 led blu blu led



Legenda Caption

Selettore funzioni (all'interno della scheda) Function selector (within the board)

Schema elettrico di collegamento per relè esterni
Wiring diagram for external relays



Interruttore
Switch



Pulsante
Button



Deviatore
Button deviator



Led sempre acceso
Led always on

Funzione comando temporizzato dip switch n° 3
Timer command function dip switch n° 3



Pulsante temporizzato 30 secondi
Button with timer (30 seconds)



Pulsante temporizzato 60 secondi
Button with timer (60 seconds)

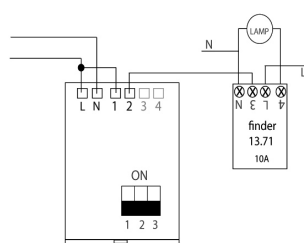


Pulsante temporizzato 90 secondi
Button with timer (90 seconds)

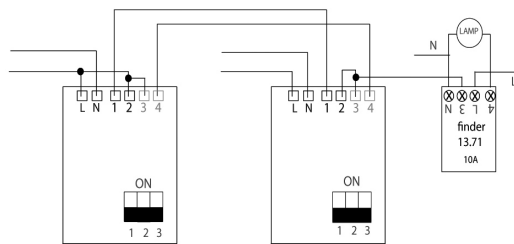


Pulsante temporizzato 120 secondi
Button with timer (120 seconds)

Configurazione pulsante a relè esterno 230V a impulsi
(Valido per tutte le funzioni del selettore funzioni)
External relays configuration 230 V electronic step relays.
(Button selection)



Configurazione Pulsanti a relè esterno 230 V (led sempre acceso)
External relays configuration 230V electronic step relays.
(Button selection)



Conformità normativa: Norme EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. Direttiva EMC. Direttiva B.T.

In conformity with: Regulations EN60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008. EN 60669-2-1:2004 + A1:2009. EMC Directive. B.T. Directive.

Consigli di installazione: Non si deve mai superare la potenza nominale.

Per gestione carichi superiori previsti nel manuale è consigliato l'uso di relè passo passo senza condensatori collegati alla bobina.

Installation information: Never exceed the rated voltage.

For the management of higher loads as described in the manual, it is advisable to use the step-by-step relay without condensers connected to the coil.

Requisiti di installazione: Il carico comandato deve essere protetto con fusibile ritardato e corrente nominale Max T5 AH/250V.

Installation requirements: The commanded load must be protected with a time-delay fuse and a maximum rated current of T5 AH/250V.

Memoria: Stato memoria in assenza di rete.

Memory: Memory status in the absence of a network.

Caratteristiche tecniche principali: Alimentazione: 230V a.c. (50/60 HZ); Contatti: n° 1 relè' (C-NC-NO).

Main technical features: Power supply: 230 V AC (50/60 Hz); Contacts: 1 relay (C-NC-NO).

Carichi di potenza:

Power loads:

Carico resistivo: 6A.

Resistive load: maximum 6A.



ATTENZIONE: Prima di montare la mascherina interna si consiglia di verificare se i selettori funzioni siano correttamente programmati al funzionamento scelto per il tipo di impianto.

WARNING: Prior to assembling the inner panel it is advisable to make sure the function selectors are correctly programmed for the operation selected for the type of system.